



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY  
Ministère des Services au public et aux entreprises

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

3. acting in the capacity of / agissant en  
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du  
sceau / timbre de

Notary Public

Certified  
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



- This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.
- This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.
- If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter une légalisation par un consulat du pays de destination.
- To verify the issuance of this Apostille, see [[www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/](http://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/)]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]



**AFFIDAVIT**

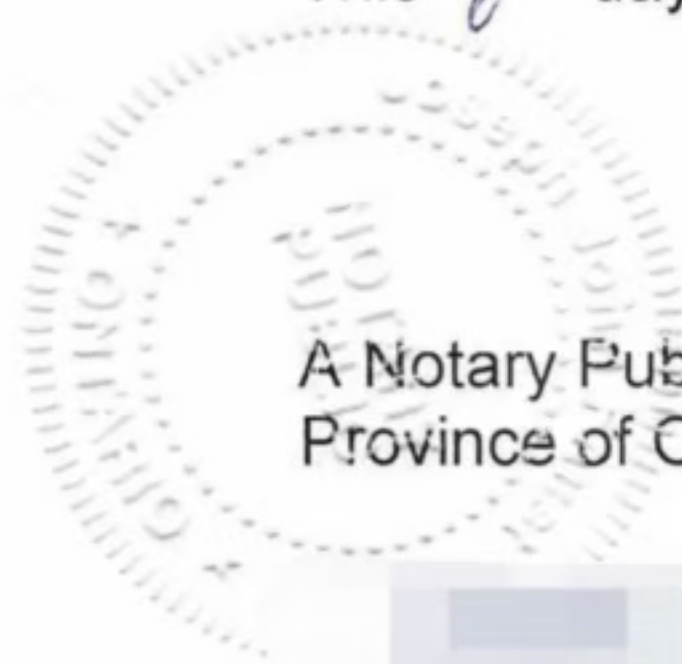
I, [redacted] translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:  
  
Certificate of Divorce
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto  
In the Regional Municipality of Metropolitan  
Toronto

This 6<sup>th</sup> day of Oct, 20[redacted]

A Notary Public in and for the  
Province of Ontario



安大略省

安大略省高等法院 高等法院  
印章

(法院名称)

法庭文档编号:

FS

表格 36 B: 离婚证

申请方:

法定全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、  
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

律师全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、  
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

EMERSON'S PROFESSIONAL CORPORATION  
SUITE 100  
LE, ON,  
S

应诉方:

法定全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、  
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

律师全名和地址: 街道及号码, 市/区名称, 邮编、  
电话和传真号码以及电子邮件地址 (如有)。

兹证明, 根据本院于 20 年 月 日 (离婚判决书日期) 作出的判决书, 和 配偶的法定全名) 于 19 年 0 月 0 日 (结婚日期) 在中国 (结婚地点) 缔结的婚姻予以解除。

该离婚判决于 20 年 1 月 1 日生效。

签字日期: 20 年 月 日

法庭书记员签名: [签名]

注: 本证明只能在离婚判决生效之日或之后签发。





